Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 55 (1967)

Heft: 75

Artikel: France : le lièvre, l'écrevisse et la tortue

Autor: Lehmann, Andrée

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-271742

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CHEZ NOUS ET L'ETRANGER A

Association suisse pour le suffrage féminin

56e Assemblée des déléqués

SOLEURE, 3 et 4 juin 1967

Samedi 3 juin

Salle du Grand Conseil, Hôtel de Ville

Dès 14 h. A l'entrée de la salle, distribution des cartes de vote et de banquet

14.45-17.45 Séance privée pour les délégués et les

16.00-16.30 Suspension de la séance et rafraîchis-sements

Repas du soir à volonté dans les hôtels Landhaus

Quels sont les moyens qui permet-traient aux Suissesses d'obtenir les droits politiques le plus rapidement pos-sible ?

Service social obligatoire pour jeunes filles ?

Participants:

M. F.-J. Jeger, dr jur., conseiller d'Etat, Soleure

M. W. Vogt, conseiller d'Etat, Granges M. E. Kiefer, député, Wangen b.O.

Mme L. Ruckstuhl, dr jur., présidente de l'Association suisse pour le suffrage fé-minin, Wil SG

MIle K. Feldges, Oberbipp

Mme B. Glutz-Lutz, pharmacienne, Hä-gendorf, Basel Président du colloque :

F. Salzmann, Radio-Berne

Dimanche 4 iuin

Messe, à la Jesuitenkirche

Service œcuménique M. A. Cadotsch, cath., dr en théologie Mme K. Feldges-Oeri, pasteur prot. M. W. Flückiger, pasteur cath.-chrétien Salle du Grand Conseil, Hôtel de Ville

Dès 9 h. 30 A l'entrée de la salle : Vente des billets pour le Weissenstein et pour les musées

Assemblée des délégués

Apéritif dans la Tour de la Porte de Bâle

12.00 Banquet à l'Hôtel de la Couronne, 1er

Départ de Soleure, gare centrale, par train pour Oberdorf et par télésiège pour le Weissenstein, Fr. 6.— (billet col-lectif)

e: Visite du trésor de St-Ours; du musée: collections Amiet et Buchser; du musée Blumenstein «L'habitation patricienne au XVIIIe siècle». Prix total Fr. 1.50

Au comité de l'Alliance

Entre autres : la Suisse à l'ONU. la femme à l'Expo de Montréal

Lors de sa séance du 6 avril 1967, le comité de l'ASF avait un ordre du jour chargé, et il s'est occupé de problèmes fort divers.

La position de l'Alliance sur la question d'un service social obligatoire pour les jeunes filles a été présenté de façon inexacte dans le compte-rendu d'une interview parue dans un illustré et, malheureusement, celui-ci a refusé de publier la mise au point de ces renseignements erronés.

Une commission spéciale a été désignée pour faire connaître l'enquête sur les programmes scolaires dans les différents cantons. Cette étude montre qu'il y a des différences entre les programmes branches déterminées, par exemple pour le calcul. Ceci a des effets fâcheux lorsque les jeunes filles veulent par la suite se préparer à certaines professions. La commission suisse pour l'Unesco s'est prononcée de façon très positive sur cette intéressante enquête.

Le comité ne s'est pas attardé longemps sur l'assemblée des déléguées de l'Allilance, qui aura

sions. La commission suisse pour l'Unesco s'est prononcée de façon très positive sur cette intéressante enquée.

Le comité ne s'est pas attardé longtemps sur l'assemblée des déléguées de l'Alliance, qui aura lieu à Genève, les 20 et 21 mai, car sa préparation est déjà bien avancée. La table ronde sur le service social volontaire et sur la préparation au travail social professionnel groupera des orateurs et des participants, ceux-ci vont se réunir pour un entretien préparatoire. Il est très réjouissant d'apprendre que l'on peut recommander les demandes d'affiliation de quatre associations dans la catégorie A et de deux dans la catégorie B.

Le comité a discuté de la journée d'information prévue pour la deuxième moitié de septembre, au cours de laquelle seront examinés les problèmes relatifs à une éventuelle entrée de la Suisse dans l'ONU.

Plusieurs décisions ont été prises pour compléter l'effectif de diverses commissions. Comme toujours, c'est avec intérêt que l'on a pris connaissance des rapports des membres du comité qui ont assisté aux assemblées d'associations membres. Ainsi MIle Cantoreggi s'est rendue à la maison de vacances Alabardia à San Nazzaro, pour y assister à l'assemblée des diététiciennes et elle recommande cet établissement où l'on peut apprendre l'art de préparer des menus de régimes. Mme Morela parlé du travail de la commission pour la nouvelle enue de sortie de nos soldats.

En fin de séance, on a appris qu'il y aurait une « Semaine de la femme » à l'Expo de Montréal et que, dans le pavillon suisse, quatire à cinq vitrines pourraient être mises à disposition pour y présenter divers aspects de la situation de la femme dans notre pays.

Haute-Couture Prêt à porter

Mesure

Ida-Laurence

10. rue du Vieux-Collège - Genève - Tél. 25 00 85

Bijoux-fantaisie de Paris

Le Droit des Femmes fait le point des der-

FRANCE

Le lièvre, l'écrevisse et la tortue

A la première Assemblée Nationale de 1946, elles étaient 39. Leur représentation semblait avoir bondi comme un « lièvre » ; à ce moment, elles formaient le 6,31 % des dé-

ce moment, elles formaient le 6,31 % des de-putés qui étaient 518 au total ; leur pourcen-tage était le plus élevé d'Europe et permettait tous les espoirs. De 1946 à 1962, leur nombre décrut régu-lièrement à chaque élection, pour n'atteindre plus que 8 au cours de la dernière législature avec un pourcentage de 1,64.

Contrairement à nos craintes, exprimées en Contrairement à nos craintes, exprimees en raison du nombre des candidatures féminines qui étaient à peu près le même qu'en 1962, les élections de 1967 ont très légèrement accru le nombre des députées. Elles sont 11 aujourd'hui, soit 3 de plus, formant un pourcentage de 2,25.

Elles ont avancé très doucement ; nous sou-

de 2.25.

Elles ont avancé très doucement; nous soubaiterions pouvoir dire «mais sûrement», comme «la tortue»; et espérer que bientôt elles dépasseront le lièver qu'elles étaient en 1946.

Toutes les députées sortantes ont été réélues; parmi elles nous avons été particulièrement beureuses du succès remporté par Mme Thome-Patenôtre qui, toujours, soutient efficacement notre action. Mme Launay a perdu son siège, M. Habib Deloncle, qu'elle remplaçait, ayant été réélu et ne faisant plus partie du gouvernement. Parmi les onze députées, une Mme Batié, est entrée à l'Assemblée en qualité de remplaçante de M. Frey, Ministre d'Etat. Voici la liste de nos députées:

Six UNR: Mmes Baclet, Batié, de la Chevrolière, de Hauteclocque, Ploux, Mlle Dienesch. Une Fédération de la gauche: Mme Thome-Patenôtre. Quatre communistes: Mmes Prin, Privat, Vaillant-Couturier, Vergniaud. Soit 2 UNR et 2 communistes de plus.

Elles sont membres de quatre des six Commissions permanentes de l'Assemblée, absentes de celles de la Défense Nationale et de la Production. Mlle Dienesch préside la Com-

de celles de la Défense Nationale et de la Production. Mlle Dienesch préside la Com-mission des Affaires Culturelles Familiales et Sociales. La presse a écrit, par erreur, que c'était le première fois qu'une femme accédait d de telles fonctions. L'Assemblée Nationale de 1946 avait élu une femme présidente de la

de 1946 avait élu une femme présidente de la Commission du Ravitaillement.
Le Bureau de l'Assemblée Nationale compte quatre femmes, ce qui n'est pas non plus une innovation. Deux vice-présidentes: Mme Thome-Patenôtre et Mme Vaillant-Couturier; la première occupe ce poste pour la quatrième fois, la seconde pour la troisième fois. Deux femmes figurent parmi les secrétaires: Mmes Ploux et Vergniaud.
En dépit de postes importants laissés aux

En dépit de postes importants laissés aux femmes dans la nouvelle Assemblée, il n'en

reste pas moins qu'elles ne viennent d'opérer qu'une avance de 0,61 %. Comment peu-vent-elles représenter la majorité du pays que vent-elles représenter la majorité du pays que sont les femmes, en ne formant qu'un peu plus de 2 % du nombre des Députés ? Espérons qu'enfin elles vont prendre conscience de leur mission et vouloir remplir leur devoir en travaillant dans les domaines de la politique et des syndicats, afin de pouvoir être présentées, en nombre suffisant et dans les circonscriptions valables, aux prochaines élections. Ajoutons que nous avons adressé au Général de Gaulle la lettre suivante, qu'Il nous a « remercié », sans rien de plus.

« remercié », sans rien de plus. Andrée Lehmann

Le 4 mars 1967.

A Monsieur le Général de Gaulle, Président de la République.

Au moment, où, conformément à la Constitution, vous allez nommer le Premier Ministre chargé de former le nouveau Gouvernement, nous nous per-mettons de vous exprimer notre espoir de voir figu-rer quelques femmes dans le prochain Gouverne-ment.

ment.

Vous savez, Monsieur le Président, mieux que personne, que de très nombreuses Françaises honorent leur pays par leurs mérites et leurs compétences dans tous les domaines, et qu'il est aisé de choisir parmi elles les plus dignes de le servir.

Les femmes membres de la dernière Assemblée Nationale viennent toutes d'être réélues, ce qui démontre qu'elles n'ont pas déçu la confiance de leurs électeurs.

montre qu'elles n'ont pas déçu la confiance de leurs électeurs.

Vous n'ignorez certainement pas non plus, que 28 Etats, les uns industrialisés, les autres en voie de développement, ont fait entrer une ou plusieurs femmes dans leurs Gouvernements, certains leur confiant même un des principaux portefeuilles. L'Angleterre, berceau de la démocratie européenne, compte actuellement sept femmes parmi les mem-bres de son Gouvernement. La Suède, la Finlande, l'Italie: deux.

Nous admirtons sans réserve votre volonté de voir.

l'Italie : deux.

Nous admirons sans réserve votre volonté de voir figurer la France parmi les premiers pays du monde, mals nous savons aussi que la civilisation d'un peuple se mesure à la pfame.

Nous vous prions d'accepter, Monsieur le Président de la République, les assurances de notre respectueuse considération.

La présidente.

OUVROIR DE L'UNION DES FEMMES

AUX PETITS LUTINS

9, rue de la Fontaine - Tél. 25 35 66 GENÈVE

> Le vêtement d'enfant pratique et seyant

Carmen-Sylva, la reine-poète

Ses œuvres maîtresses

Ses œuvres maîtresses

"Avec le temps, ses poésies ont pris une large envergure. Les recueils « Meine Ruh' » (1884) composés de ballades et de romances; et d'un délicieux chapitre sur la mère et l'enfant ainsi que « Mein
Rhein » (1884) quatrains consacrés au grand fleuve de son pays natal, marquent l'apogée de son talent
de poète. Il reste encore à mentionner une collection de chants populaires (roumains) de la Vallée de
la Dámbovitza* « Frauenmut » (Courage féminin) poème dramatique; puis trois charmants recueils de
chants (1890) « Heimathlieder », « Meerlieder » et « Handwerkerlieder », ces deux derniers mis en musique
par A. Bungert 3."

En prose, Carmen Sylva a adopté de préférence le conte et la nouvelle. La plupart ont été traduits
en plusieurs langues, surtout en roumain. Les « Contes du Pelesh » 4 et autres ballades roumaines ont eu
le plus vif succés (Paris 1887) « Es kloptt» (Qui frappe ?) est précédé d'une brillante pridace de Pierre
Loti dont la reine traduisit en allemand « Pécheur d'Ilslande » et qui eut l'honneur d'être son hôte au
Château de Pelesh, résidence d'été des souverains de Roumanie.

« La Sapho de Grillipartzer set-elle une belle œuvre ? » demande Carmen Sylva dans une de ses
lettres. Et elle déclare : "Val refusée de lire cette pièce. L'ide qu'une femme aussi géniale que la grande
poétesse grecque se soit tuée pour un misérable petit bout d'homme comme ce Phaon, m'a toujours irritée l » Elle ne croyait pas à la légende.

Elle-même écrivit un poème sur Sapho (1880) en s'inspirant simplement des beautés de la Nature et
de la radieuse jeunesse qui l'entourait en la personne de ses filles d'honneur. De même que pour le
poème de « Hammerstein » composé à la même époque, le charme de ses vers, la richesse de ses images, prêtent à ces deux créations une réelle valeur lyrique. «Leidens Erédgang » série de contes symbolisant la douleur répandue dans le monde ; et «Jéhovah » poème philosophique sur la recherche de
l'existence de Dieu, dévoilent le fond de l'âme dramatique de la poétesse

Une chaleur humaine bienfaisante

Il ne faudrait pourtant pas croire, d'après l'amertume exprimée par ces réflexions, que Carmen Sylva se soit farouchement murée dans sa douieur et que son cœur se soit fermé à la vie. Non, certes. Elle a aimé la vie dans toutes ses manifestations. Elle l'a aimée de tout son cœur de femme, de toute sa nature d'artiste, de toute son âme de reine. Si, dans le silence des nuits qu'elle consacrait à la création de ses œuvres poétiques, elle descendait dans les profondeurs de son âme inconsolate, ses journées appartenaient à son entourage, à son peuple, à tous ceux qui venaient à elle et qu'elle accueillait de son

apparlementa an information de son people, a total value and son son formation geste large . Sa bonté encourageait chacun à déposer entre ses mains bienfaisantes les soucis, les chagrins Personne ne la quittait sans se sentir apaisé, consols. Elle possédait le don de s'identifier à ses visiteurs.

³ Dámbovitza: rivière qui traverse Bucarest, affluent du Danube.

³ G. Pavlowski, même ouvrage.

⁴ Pelesh, nom du torrent qui arrose Sinaia, résidence d'été des souverains.

⁵ Grillpartzer: poète autrichien, auteur de drames.

⁴ Queen Maria of Roumania: The Story of my Life:* her large generous heart and wide sweeping gestures of welcome which made me declare that she felt like Mother Earth embracing Humanity.»

par Yvonne Cantacuzène

Un document inédit

Un peu du fluide magnétique hérité sans doute de sa mère produisait sur eux un effet salutaire. En cha-cun, elle savait éveiller l'espoir, le courage d'aller de l'avant. Ses audiences ne comportaient aucun cérémonial.

cérémonial.

Elle prit sous son patronnage les écoles — celles de jeunes filles surtout. Sa prédilection pour les jeunes êtres féminins fit qu'elle s'entoura de huit filles d'honneur. Auprès d'elles, Carmen Sylva retrouvait la fraicheur de sentiments de sa prime jeunesse, la galté Inhérente à son caractère primesautier. Parfois, emportée par sa nature trop impétueuse, elle se voyait respectueusement rappelée à l'ordre par sa Grande Maîtresse, celle que la Reine Marie appelle dans ses mémoires, «Le grand Inquisiteur». Un livre paru il y a quelques années, parle de Carmen Sylva en termes moqueurs et irrespectueux: «Cette Druidesse au pince-nez de myope, dit l'auteur, serrait sur son cœur que la maternité avait déçu, tous les enfants de ses sujets, en souvenir de sa fille morte à l'âge de 7 ans », ajoute-t-il en se trompant de chiffre.

culture. Oui, en effet, cette mère sans enfants serrait sur son cœur, ceux de mères plus heureuses qu'elle-me mais parfois privées de moyens. Nombreuses furent les œuvres de charité qu'elle fonda et sub-tionna. La plus proche de son cœur semble avoir été le «Foyer Lumineux» son asile pour les

ventionna. La plus proche de son œur semble avoir été le «Foyer Lumineux» son asile pour les aveugles.

1877 vit éclater la guerre russo-turque. Nous ne reviendrons pas à ce sujet, sur les détails contenus dans un article précédent 1. Cette guerre finit glorieusement pour la Roumanie qui y prit part et aboutit à son indépendance. Et en 1881, à son avènement en royaume.

Dès l'entrée de l'armée dans le feu. Elisabeth organisa une ambulance pour une cinquantaine de blessés. Les principaux hôpitaux de Bucarest étaient déjà occupés par les blessés russes. — « Toujours pas de blessés roumains... 9 demanda ironiquement le prince Gortchakow à Carmen Sylva qui lui répondit du tac au tac : « Non, Dieu merci l »

Mais après la prise des forts de Plevna, de Grivitza, de Smardan enlevés de haute lutte par l'armée roumaine, l'affluence des blessés fut énorme. Malgré tous les préparatifs, on manqua de personnel, de médecins, de médicaments, Quelques années plus tôt, le général-docteur Davila, ce présumé fils de Liszt avait entrepris l'organisation de la Croix-Rouge roumaine. Il prin Carmen Sylva de télégraphier à l'Impératrice Augusta d'Allemagne pour lui demander des renforts.

Huit médecins et le matériel nécessaire furent envoyés avec l'approbation du Ministère de la Guerre. Elisabeth, abandonnant son rôle de souveraine, servit comme simple infirmière dans l'hôpital qu'elle aménage à des frais dans sa résidence de Cotrocéni. Elle assistait aux opérations les plus graves, donnait les soins les plus urgents au millieu des autres infirmières.

Aux malades, elle ménageait de petites piese qui adoucissaient leurs souffrances. Pour les mourants, elle trouvait des paroles consolatrices. Elle se montrait infatigable. Ses nerfs semblaient d'acier. — « Ce soir, écrivait-elle vers la fin d'octobre 1877 à son époux qui, sur le front, assumait le cate de que, point n'était besoin de camouffler l'éclairage l) « L'état de mes blessés est satisfaisant après m'avoir donné de grands soucis, j'éprouve une immense fierté à te savoir commanda

² DAVILA — par Dorette Berthoud, éd. de la Baconnière, Neuchâtel.

¹ Voir « Femmes Suisses » du 17 juillet 1965.